

sinbo

SKS 4514 MUTFAK TERAZİSİ

KULLANMA KILAVUZU

3 kg

Kapasite
3 kg

1

1 gr
hassasiyet



Dara
fonksiyonu

OFF

Otomatik
kapanma

TR

EN

FR

NL

DE

ES

RU

HR

AR

UA

PT



GİRİŞ

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.
Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

KULLANIM

SINBO SKS 4514 MUTFAK TERAZİSİ KULLANMA KILAVUZU

Sayın müşterilerimiz,

Yanlış kullanımdan dolayı oluşacak hasarları önlemek için lütfen cihazınızı çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu dikkatlice okuyunuz. Özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ediniz. Bu cihazı üçüncü bir kişiye vereceğiniz takdirde mutlaka kullanma kılavuzunu da cihazla birlikte veriniz.

TEKNİK BİLGİLER

- Yüksek hassasiyete sahip bir dilatometre sensörü ile donatılmıştır;
- Yükleme kapasitesi: 3 kg/1 g
- Otomatik sıfırlama fonksiyonu;
- Fazla yük göstergesi "OL.";
- Düşük güç göstergesi "🔋";
- Otomatik kapama fonksiyonu
- Kap ağırlığı göstergesi
- İki adet uygulama birimi (g/oz)

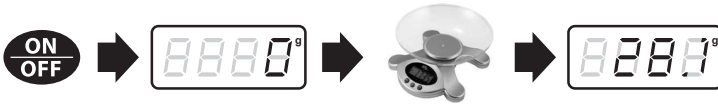
ELEKTRİK BESLEMESİ

Pillli işletim: 1 Lityum pil (CR2032)

"Düşük pil göstergesi 🔋.

KULLANMA

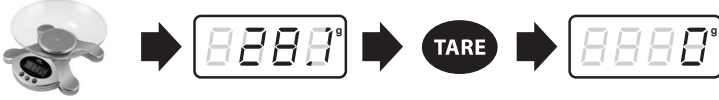
- 1. ADIM:** Mutfak terazisini sert ve düz bir zemine yerleştiriniz .
- 2. ADIM:** ON/OFF (AÇ/KAPA) tuşuna basınız, terazinin 3 saniye içerisinde sıfırlanacaktır.
- 3. ADIM:** Tartacağına malzemeyi terazinin kabına yerleştiriniz, ekranda malzemenin ağırlığı gösterilecektir.



TARA-KAP AĞIRLIĞI

(ÇEŞİTLİ MALZEMELERİN SIRASIYLA AYNI MUTFAK TERAZİSİNDE TARTILMASI) Terazı kabına koyduğunuz ilk malzemeyi tarttıktan sonra terazı kabında bırakınız ve "TARE (TARA)" tuşuna basın, ekranda sıfır rakamı belirecektir, şimdi diğer malzemeyi kaba koyunuz, şimdi ekranda bu malzemenin ağırlığı gösterilecektir, aşağıdaki şekilde görüldüğü gibi.

TARA-KAP AĞIRLIĞI



KAPATMA

Tartma işlemini bitirdikten sonra teraziyi iki şekilde kapatabilirsiniz, birinci seçenek "ON/OFF"(AÇ/KAPA) tuşuna basarak veya ikinci seçenek ise 30 saniye beklediğiniz takdirde terazi otomatik olarak kapanacaktır.

AĞIRLIK BİRİMİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ

"MODE" (MODUS) Tuşuna basarak, "g" veya "oz" ağırlık birimlerini seçebilirsiniz.



AŞIRI YÜK GÖSTERGESİ

Teraziye aşırı bir yük koyduğunuz takdirde (3000g/105oz) ekranda aşağıda belirtilen sembol belirecektir.



KULLANMA VE BAKIM TALİMATLARI

1. Kusursuz bir ölçüm sağlamak için teraziyi mutlaka sert ve düz bir zemin üzerine yerleştiriniz.
2. Teraziye nemli bir bez ile temizleyiniz, ancak bu esnada terazinin içerisine suyun sızmasına dikkat ediniz.
3. Terazinin temizliği için asla aşındırıcı kimyasal maddeler kullanmayınız.
4. Elektronik aksamın zarar görmemesi için teraziye suyun içine batırmayınız.
5. Pillerin boşalmaması için teraziyi işi bittikten sonra dikey konumda muhafaza etmeyiniz.
6. Terazinin uzun süreli kullanım dışı kalacağı sürelerde pilleri çıkarınız.
7. Teraziye özenli bir şekilde kullanın. Bu cihaz son derece hassastır.
8. Cihazı yere düşürmeyin ve üstüne basmayın.

ÇEVRENİN KORUNMASIYLA İLGİLİ TALİMATLAR



Ürünün miladı dolduktan sonra normal evsel atıklarla birlikte çöpe atmayınız. Bu cihazı, elektrikli ve elektronik cihazlar için geri dönüşüm noktalarında bulunan özel atıklar konteynerlerine atınız. Üründe, kullanma kılavuzunda veya [REDACTED] paketinde bulunan atık sembolüne dikkat ediniz. Cihazda kullanılan hammaddeler etiketlerine göre tekrar kullanılabilir niteliktedir. Eski cihazlarınızı usulüne uygun şekilde atarak, maddesel veya diğer şekillerdeki geri dönüşüm ile çevremizin korumasına önemli bir etki sağlamış olursunuz. Lütfen bağlı bulunduğunuz belediyeden yetkili atık yerlerini öğrenin. TÜKETİCİYE BİLDİRMEYEN DE OLSA, YAPILACAK DEĞİŞİKLİKLER HAKKI SAKLI TUTULMAKTADIR.

SATIŞ SONRASI HİZMETLERİ

Bu cihaz kullanıcı tarafından değiştirilebilen parçalara sahip değildir. Ünitenin çalışmaması durumunda şu adımları izleyin.

1. Talimatların doğru biçimde izlendiğini denetleyin.
2. Ana kaynağında işlevselliğini denetleyin.

Cihaz hâlâ çalışmıyorsa, satın aldığınız yere geri götürün.

Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeleri önlemek için, cihaz üreticisine iade edilmelidir. Kendi kendinize tamir etmeye KALKIŞMAYIN.

Şu talimatları izleyin:

1. Dikkatlice, tercihen orijinal kutusuna paketleyin. Ünitenin temiz olduğundan emin olun.
2. Tüm yazışmalarda, adınızı, adresinizi ve ürünün model numarasını belirtin.
3. İade etme nedeninizi belirtin.
4. Garanti kapsamındaysa, nereden, ne zaman alındığını belirtin ve satın alma kanıtını ekleyin (örn. kasa fişi).

TAŞIMA ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasına özen gösteriniz,
- Sıkışmamasını, ezilmemesine özen gösteriniz,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.

Bu cihaz **CE** kalite belgesine haizdir.

EN 61000-6-1, EN 61000-6-3

Made in P.R.C.

DİKKAT!!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya ürüne verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

ENGLISH

SINBO SKS 4514 KITCHEN SCALE OPERATING MANUAL

Dear customer,

Please read the user manual carefully before operating the product to prevent any damages which may result from incorrect operation. Please follow safety instructions carefully. When passing on the appliance to another person, make sure to include these instructions for use.

TECHNICAL INFORMATION

- Equipped with a high precision dilatometer sensor;
- Loading capacity: 3 kg / 1 g
- Auto resetting function;
- Overload indicator "OL.";
- Battery low indicator "🔋";
- Auto shut down function;
- Container weight indicator
- Two weight units (g/oz)

POWER SUPPLY

Battery operated: 1 x Lithium battery (CR2032).

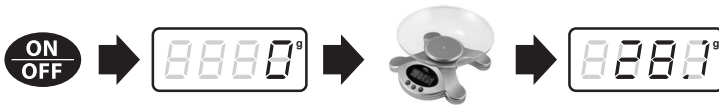
"Low battery indicator 🔋".

OPERATION

STEP 1: Place the scale on a firm and level surface.

STEP 2: Press ON/OFF key, the scale will reset in 3 seconds.

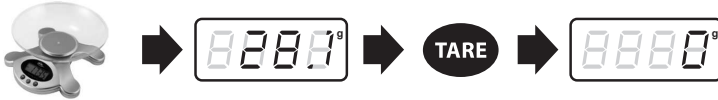
STEP 3: Place the material to weight in the scale tray, weight of the material will be displayed on the screen.



TARE-CONTAINER WEIGHT

(WEIGHING SEVERAL INGREDIENTS ON THE SAME SCALE IN SEQUENCE) Leave the first ingredient you have weighted in the scale tray and press TARE button, the display will show "0", now place the next ingredient in the tray, the display will show the weight of the last ingredient as shown in the following.

TARE-CONTAINER WEIGHT



TURNING OFF

You can turn off the scale in two ways upon weighing, the first way is to press ON/OFF button and the second way is waiting for 30 seconds until the scale shuts down automatically.

CHANGING WEIGHT UNITS

Press MODE button to change the weight unit as "g" or "oz".



OVERLOAD INDICATOR

If you overload the scale (3000g/105oz) the display will show the following symbol.



INSTRUCTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

1. In order to obtain an accurate reading place the scale on a firm and flat surface.
2. Wipe the scale with a moistened cloth and avoid any water to leak inside the scale.
3. Do not use abrasive chemicals to clean the scale.
4. Do not immerse the scale in water to prevent damaging the electronic system.
5. Do not store the scale vertically upon using it to prevent discharge of batteries.
6. Remove the batteries if the scale will not be used for extended periods.
7. Use the scale with care. This device is very sensitive.
8. Do not drop and step on the device.

INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT



Do not dispose the product as household waste when it reaches end of its life. Please take this device to special containers in recycle points for electrical and electronic equipment. Please observe the waste symbol placed on the product, user manual or packaging. Raw materials used in the devices can be used again as specified on their labels. You can contribute in protecting the environment by disposing of your old appliances according to the regulations and providing their recycling. Please contact your local municipality for authorized collection points. THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE CHANGES WITHOUT MAKING PRIOR NOTIFICATIONS TO THE CONSUMERS.

FRANÇAIS

SINBO SKS 4514 BALANCE DE CUISINE MODE D'EMPLOI

Chers Clients,

Pour éviter les dommages provenant de l'usage erroné, veuillez lire attentivement ce manuel en entier avant de commencer à utiliser l'appareil. Attribuez de l'attention notamment aux consignes de sécurité. Dans le cas où vous donnez cet appareil à une tierce personne, pensez absolument à lui remettre aussi le mode d'emploi.

RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES

- Il est doté d'un capteur de dilatomètre ayant une haute sensibilité;
- Capacité de charge: 3 kg/1 g
- Fonction de réinitialisation automatique;
- Indicateur de surcharge "OL.";
- Indicateur de puissance faible " 🔋 ";
- Fonction d'arrêt automatique
- Indicateur de poids de récipient
- Deux sortes d'unités d'application [g/oz]

ALIMENTATION D'ÉLECTRIQUE

Exécution avec piles: 1 pile Lithium (CR2032)

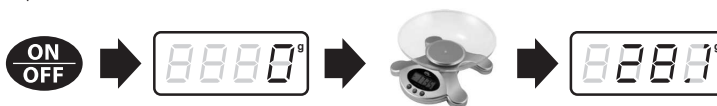
"Indicateur de piles faibles 🔋".

USAGE

1er PAS : Installez la balance de cuisine sur une surface dure et plate.

2ème PAS : Pressez la touche de ON/OFF (Marche/Arrêt), votre balance se réinitialisera dans 3 secondes.

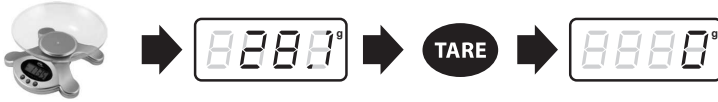
3ème PAS : Apposez le matériel que vous allez peser dans le récipient de la balance, le poids du matériel s'affichera sur l'écran.



POIDS DE TARE-RÉCIPIENT

(PESAGE DE DIFFÉRENTS MATÉRIELS À TOUR DE RÔLE SUR LA MÊME BALANCE DE CUISINE) Laissez dans le récipient de la balance le premier matériel que vous y avez posé après l'avoir pesé et puis pressez la touche de "TARE (TARA)", le chiffre de zéro apparaîtra sur l'écran, maintenant mettez l'autre matériel dans le récipient, et maintenant le poids de ce matériel sera affiché, comme dans l'illustration ci-dessous.

POIDS DE TARE-RÉCIPIENT



ARRÊT

Une fois que vous aurez terminé l'opération de pesage, vous pouvez arrêter la balance de deux façons, le premier choix est de presser la touche de "ON/OFF" (Marche/Arrêt) ou deuxième choix est d'attendre 30 secondes. Lorsque vous attendez pendant 30 secondes, la balance s'arrêtera automatiquement.

MODIFICATION DE L'UNITÉ DE POIDS

Vous pouvez choisir l'unité de poids de, "g" ou de "oz" en pressant la touche de "MODE" (MODUS).



INDICATEUR DE SURCHARGE

Lorsqu'une charge excessive sera mise sur la balance (3000g/105oz) le symbole indiqué ci-dessous sera affiché.



USAGE ET INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

1. Pour assurer un mesurage parfait, vous devez absolument installer la balance sur une surface dure et plate.
2. Nettoyez la balance avec un chiffon humide, seulement, pendant ce temps, veillez à ce qu'il n'y ait pas d'eau qui fuit dans la balance.
3. N'utilisez jamais de produits chimiques abrasifs pour le nettoyage de la balance.
4. Pour éviter que le mécanisme électronique ne subisse aucun dommage, ne plongez pas la balance dans l'eau.
5. Pour éviter que les piles ne se déchargent, ne préservez pas la balance à une position perpendiculaire une fois que vous avez fini avec.
6. Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser la balance pour une longue durée.
7. Utilisez soigneusement la balance. Cet appareil est extrêmement sensible.
8. Ne faites pas tomber l'appareil ou ne marchez pas dessus.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

CONSIGNES RELATIVES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Une fois que le produit est arrivé à sa fin de vie d'usage, ne le jetez pas dans la poubelle avec les ordures ménagères normales. Jetez cet appareil dans les conteneurs spéciaux de déchets se trouvant dans les points de recyclage pour les appareils électriques ou électroniques. Faites attention au symbole de déchet se trouvant sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage. Les matières premières utilisées dans l'appareil sont de caractéristiques réutilisables selon leurs étiquettes. En éliminant vos vieux appareils de manière appropriée, vous aurez fait un aide considérable pour la protection de l'environnement avec le recyclage matériel ou d'autres façons. Veuillez apprendre les lieux de déchets autorisés en vous adressant à la mairie à la quelle vous êtes lié. SE RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES MODIFICATIONS SANS EN INFORMER LE CONSOMMATEUR À L'AVANCE.

NEDERLANDS

SINBO SKS 4514 KEUKENWEEGSCHAAL GEBRUIKSHANDLEIDING

Beste Klant,

Teneinde beschadiging door foutief gebruik te voorkomen verzoeken wij u deze handleiding aandachtig door te lezen voordat u het apparaat in gebruik neemt. Let vooral op de veiligheidsinstructies. Ingeval u het apparaat aan derden doorgeeft, vergeet dan niet de gebruikshandleiding mee te geven.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Uitgerust met een hoogst gevoelige dilatometer sensor.
- Weegvermogen: 3 kg/1 g
- Automatische "terug naar nul" functie (doorweeg functie);
- Melding overbelasting "OL.";
- Melding lage batterij "🔋";
- Automatische uitschakeling
- Tarra gewichtsaanduiding
- Twee weegeenheden (g/oz)

VOEDING

Batterij : 1 Lithium batterij (CR2032)

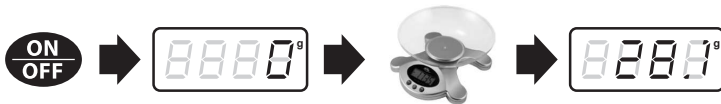
"Lage batterij melding 🔋"

GEBRUIK

1e STAP: Installeer uw keukenweegschaal op een harde, vlakke en stabiele bodem

2e STAP: Druk op de ON/OFF (AAN/UIT) schakeltoets, de weegschaal zal binnen 3 seconden naar nul worden herzet.

3e STAP: Doe de te wegen ingrediënten in de weegschaal, het gewicht zal op het scherm verschijnen.

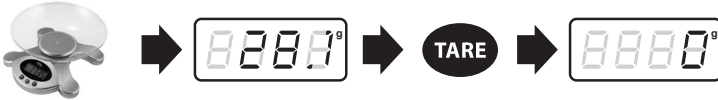


TARRA- (SCHAALGEWICHT)

(WEGEN VAN ACHTEREENVOLGENS IN DEZELFDE SCHAAL TOEGEVOEGDE INGREDIËNTEN - DOORWEGEN)

Nadat u het eerste ingrediënt gewogen hebt drukt u op de "TARE" (TARRA) toets om de weegschaal opnieuw op "0" te zetten. Nu kan het volgende ingrediënt toegevoegd en gewogen worden zoals getoond op onderstaande afbeelding.

TARRA-(SCHAALGEWICHT)



UITSCHAKELEN

Als u klaar bent met wegen kunt u de weegschaal uitschakelen door op de AAN/UIT toets te drukken ofwel kunt u 30 seconden wachten tot het apparaat automatisch wordt uitgeschakeld.

WEEGEENHEID SELECTEREN

Door op de "MODE" (MODUS) toets te drukken kunt u "g" of "oz" selecteren als weegeenheid.



MELDING VAN OVERBELASTING

Als het gewicht op de weegschaal de maximale belastingscapaciteit (3000g/105oz) overschrijdt verschijnt onderstaand symbool op het scherm:



GEbruIKS- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

1. Voor een foutloze weging moet de weegschaal op een hard en vlak oppervlak staan.
2. Reinig de weegschaal met een vochtige doek maar let op dat er geen water in de behuizing sijpelt.
3. Gebruik nooit bijtende of schurende reinigingsproducten.
4. Dompel de weegschaal nooit in water om beschadiging van de elektronische onderdelen te vermijden.
5. Berg de weegschaal niet op in verticale positie, om het legen van de batterij te voorkomen.
6. Neem de batterij uit het apparaat als u het lange tijd niet gaat gebruiken.
7. Hanteer de weegschaal voorzichtig, het is een delicaat apparaat.
8. Laat het apparaat niet vallen en stap en niet op.

INSTRUCTIES TER BESCHERMING VAN HET MILIEU



Dit product mag op het einde van zijn nuttige levensduur niet met het gewone huishafval worden afgevoerd. Deponeer het in de speciale containers op verzamelplaatsen voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.

■ Let op het betreffend afvoersymbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking. Sommige materialen van dit product kunnen opnieuw gebruikt worden. Door dit product op de correcte wijze af te voeren zorgt u ervoor dat de bruikbare grondstoffen kunnen herverwerkt worden en draagt u bij tot de bescherming van het milieu. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten om informatie in te winnen omtrent het dichtst bijgelegen verzamelpunt.

DE FABRIKANT BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR ZONDER VOORAFGAANDE KENNISGEVING WIJZIGINGEN AAN TE BRENGEN AAN DIT PRODUCT.


DEUTSCH

SINBO SKS 4514 KÜCHENWAAGE BEDIENUNGSANLEITUNG

Liebe Kundin, lieber Kunde,


bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät benutzen, um Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden. Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise. Sollten Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben, dann muss diese Bedienungsanleitung mit ausgehändigt werden.

TECHNISCHEDATEN

- Ausgestattet mit einem hochpräzisen Dehnungsmesssensor;
- Füllmenge: 3 kg/1 g
- Automatische Rückstellung auf Null;
- Überlastanzeige "OL.";
- Anzeige bei geringer Leistung "  ";
- Automatische Abschaltung
- Tara Funktion
- Einheit mit zwei Ausführungen (g/oz)

STROMVERSORGUNG

Batteriebetrieb: 1 Lithium Batterie [CR2032]

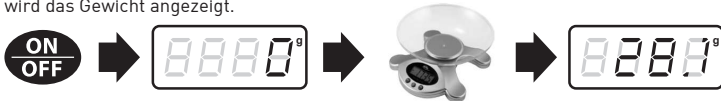
Anzeige bei geringer Batterieleistung "  ".

BEDIENUNG

SCHRITT 1: Die Küchenwaage auf eine harte & ebene Oberfläche stellen.

SCHRITT 2: Die ON/OFF (EIN/AUS) Taste drücken, die Waage wird in 3 Sekunden auf Null zurückgestellt.

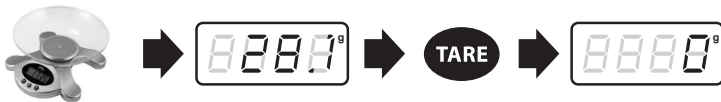
SCHRITT 3: Den abzuwiegenden Gegenstand auf die Schüssel legen, auf dem Display wird das Gewicht angezeigt.



TARA

[ZUM ABWIEGEN VON VERSCHIEDENEN ZUTATEN DER REIHE NACH AUF DER SELBEN KÜCHENWAAGE] Die erste gewogene Zutat auf der Schüssel liegen lassen, die "TARE [TARA]" Taste drücken, auf dem Display wird Null angezeigt, die nächste Zutat auf die Schüssel legen und das Gewicht wird auf dem Display angezeigt, wie nachstehend aufgeführt.

GEBRAUCHS- UND PFLEGEHINWEISE



AUSSCHALTEN

Nach Beendigung des Wiegevorgangs haben Sie die Möglichkeit, die Waage mit der "ON/OFF"(EIN/AUS) Taste abzuschalten oder 30 Sekunden zu warten, danach schaltet sich die Waage automatisch ab.

EINHEIT ÄNDERN

Die "MODE" (MODUS) Taste drücken, es kann zwischen der "g" oder "oz" Einheit gewählt werden.



ÜBERLASTANZEIGE

Bei Überladung der Waage (3000g/105oz) , erscheint auf dem Display das folgende Symbol.



GEBRAUCHS- UND PFLEGEHINWEISE

1. Zur Gewährleistung von größter Genauigkeit die Waage auf eine harte & flache Oberfläche stellen.
2. Die Waage mit einem feuchten Tuch reinigen, aber kein Wasser in das Innere der Waage gelangen lassen.
3. Zum Reinigen der Waage keine chemischen Scheuermittel benutzen.
4. Die Waage darf nicht mit Wasser durchtränkt werden, weil dadurch die Elektronik beschädigt werden kann.
5. Die Waage bei Nichtgebrauch nicht senkrecht aufbewahren, weil sonst die Batterien auslaufen.
6. Bei längerem Nichtgebrauch der Waage die Batterien entfernen.
7. Die Waage vorsichtig behandeln. Sie ist ein Präzisionsgerät.
8. Nicht fallen lassen oder auf sie treten.

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. **ÄNDERUNGEN, AUCH OHNE VORANKÜNDIGUNG, VORBEHALTEN.**

ESPAÑOL

SINBO SKS 4514 BÁSCULA DE COCINA DIGITAL CON BOL GUÍA DE USO

Estimado Cliente,

Por favor lea este manual del usuario atentamente antes de empezar a utilizar este aparato para prevenir posibles daños que pueden resultar a consecuencia de un uso indebido. Preste especial atención a las instrucciones de seguridad. En el caso de que entregue este aparato a otra persona, entregue esta guía junto con la báscula.

DATOS TÉCNICOS

- * Equipado con un sensor dilatómetro de alta precisión.
- * Capacidad de peso: 3kg/1g
- * Función auto reajuste
- * Indicador de sobrepeso "OL"
- * Indicador de pila baja "🔋"
- * Función de auto apagado
- * Indicador de Tara
- * Dos unidades de peso (g/oz) (gramos/onzas)

ALIMENTACIÓN

Pila: 1 pila de litio [CR2032]

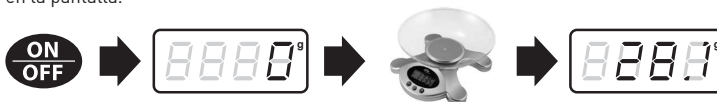
"Indicador de pila baja" 🔋

USO

Paso 1: Coloque la báscula sobre una superficie firme y lisa.

Paso 2: Pulse el botón de ON/OFF (encender/apagar), la báscula se ajustará a cero en 3 segundos.

Paso 3: Coloque el ingrediente a pesar sobre la bandeja del peso. El peso se mostrará en la pantalla.



PESO DEL RECIPIENTE

(PESAR VARIOS INGREDIENTES EN EL MISMO PESO DE FORMA SEGUIDA). Deje el primer ingrediente que haya pesado en el bol de la báscula y pulse el botón "TARE" (Tara). La pantalla mostrará el número "0", ahora ponga el siguiente ingrediente a pesar en el bol, la pantalla mostrará el peso del último ingrediente como se muestra en la siguiente figura:

TARA-PESO DE CAJA



APAGAR

Cuando termine de pesar, usted podrá apagar el peso digital de dos formas: la primera opción es pulsar el botón de "ON/OFF" (encender/apagar) y la segunda opción es el apagado automático el cual tendrá lugar si no usa la báscula durante 30 segundos.

CAMBIAR LA UNIDAD DE PESO

Pulsar el botón de "MODE" (MODO) para elegir la unidad de peso deseada "g" (gramos) o "oz" (onzas).



INDICADOR DE SOBRE CARGA

Si sobre carga la báscula (3000g/105oz), en la pantalla aparecerá el siguiente símbolo:



INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

1. Para obtener una lectura de peso precisa coloque la báscula sobre una superficie firme y lisa.
2. Limpie la báscula con un paño húmedo y evite que entre agua dentro de la misma.
3. No utilice productos de limpieza abrasivos para limpiar la báscula.
4. No sumerja la báscula en agua para evitar dañar el sistema electrónico.
5. No guarde la báscula en posición vertical para evitar que la pila se descargue.
6. Quite la pila de la báscula si no va a utilizarla durante un largo periodo de tiempo.
7. Utilice la báscula con cuidado. Este aparato es muy sensible.
8. Tenga cuidado de que no se caiga al suelo ni de pisarla.

INSTRUCCIONES PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Cuando ya no vaya a utilizar este producto no lo tire a la basura junto con los residuos domésticos. Llévelo a un contenedor de reciclado para este tipo de productos electrónicos. Preste atención al símbolo que encontrará en el producto, guía de uso o embalaje. Las materias primas utilizadas en este tipo de aparatos se pueden reutilizar como se especifica en las etiquetas/placas de los aparatos. Usted puede contribuir a la protección del medio ambiente reciclando los aparatos eléctricos/electrónicos de acuerdo a las leyes en vigor. Por favor solicite información a su ayuntamiento acerca de los lugares de reciclaje autorizados.

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER MODIFICACIONES/CAMBIOS SIN PREVIO AVISO A LOS CONSUMIDORES

Русский

SINBO SKS 4514 КУХОННЫЕ ВЕСЫ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Уважаемые клиенты,

Для предотвращения ситуаций, при которых изделие может выйти из строя по причине ошибочных действий пользователя, пожалуйста, до начала использования устройства, внимательно прочитайте все инструкции руководства. Особенно, обратите внимание на инструкции по безопасности. Передавая это устройство для пользования третьим лицам, не забудьте вместе с ним также передать руководство по применению.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Прибор оснащен dilatометрическим датчиком высокой точности;
- Способность взвешивания: 3 кг/1 г
- Автоматический сброс;
- Индикатор перегрузки "OL.";
- Индикатор слабой батареи "🔋";
- Автоматическое отключение
- Показатель веса тары
- Две единицы измерения веса (г/унций)

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ

Батарея: 1 литиевая батарея (CR2032)

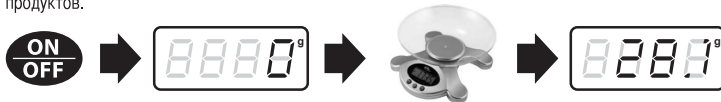
"Индикатор слабой батареи 🔋".

ПРИМЕНЕНИЕ

ЭТАП 1: Установите весы на твердую и ровную поверхность.

ЭТАП 2: Нажмите на клавишу ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ), в течение 3 секунд на дисплее установится нулевое значение.

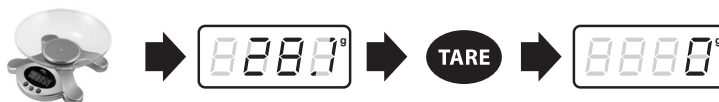
ЭТАП 3: Поместите продукты, которые вы хотите взвесить в чашу весов, на дисплее покажется вес продуктов.



ВЕС ТАРЫ-ЕМКОСТИ

Для обеспечения возможности взвешивания всех ингредиентов в одной чаше, один за другим, весы оснащены очень практичной в применении функцией сброса веса до нуля. Для осуществления сброса, после взвешивания первого продукта, нажмите один раз на клавишу «TARE» (ТАРА). После того, как на дисплее снова покажется ноль, можно приступать к взвешиванию второго ингредиента, как показано ниже.

ВЕС ТАРЫ-ЕМКОСТИ



ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Выключение устройства

Выключение весов может осуществляться двумя способами, при первом можно воспользоваться клавишей "ON/OFF" (ВКЛ/ВЫКЛ), при втором весы отключаются сами в течение примерно 30 секунд, прошедших после того как ими перестают пользоваться.

ИЗМЕНЕНИЕ ЕДИНИЦЫ ИЗМЕРЕНИЯ ВЕСА

Для изменения единицы измерения веса, нажмите на клавишу "MODE" и выберите желаемую единицу измерения веса: "грамм" или "унция".



ИНДИКАТОР ПЕРЕГРУЗКИ

Если на весы поместить груз превышающий допустимое значение (3000г/105унций) на экране покажется следующее изображение.



ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ И ОБСЛУЖИВАНИЮ

1. Чтобы обеспечить безукоризненную точность взвешивания, весы необходимо всегда устанавливать на ровную, хорошо сбалансированную и твердую поверхность.
2. Протирайте весы слегка увлажненной тканью, однако следите за тем, чтобы вода не попадала внутрь весов.
3. Для очистки весов никогда не применяйте абразивные средства химического происхождения.
4. Никогда не погружайте весы в воду или любую другую жидкость, это может повредить электронное оснащение устройства.
5. Чтобы избежать быстрой разрядки батарей, после окончания взвешивания не храните весы в вертикальном положении.
6. Удалите батареи из весов, если вы ими не будете пользоваться в течение продолжительного периода.
7. Соблюдайте аккуратность во время пользования весами. Это высокоточное устройство.
8. Не допускайте падения весов на пол и не наступайте на весы.

ИНСТРУКЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЗАЩИТЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Утилизируйте отслужившее свой срок устройство в соответствии с экологической ответственностью и законом об охране окружающей среды, не выбрасывайте вместе с другими бытовыми отходами. Действующие законы предусматривают специальный порядок сбора электрических и электронных отходов, поэтому выбрасывайте это устройство только в контейнеры для специальных отходов. Обращайте внимание на знак для отходов подобного рода, расположенный на приборе или его упаковке. Этот прибор содержит материалы, которые могут использоваться повторно. Осуществляя правильную утилизацию данного устройства, вы способствуете предотвращению потенциально опасного воздействия на окружающую среду и здоровье человека, которое, в свою очередь, может быть вызвано неправильной утилизацией данного устройства. Для получения дополнительной информации по вопросу утилизации данного устройства обратитесь в местные органы городского управления. ИЗГОТОВИТЕЛЬ СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЙ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №: 1-4514-17072013

Наименование _____
Модель _____
Серийный номер _____
Дата продажи _____
Срок гарантийного обслуживания 12 месяцев
Наименование, адрес
и телефон торговой организации _____

Подпись продавца

Штамп магазина

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить в контакт центре, по телефону: 8-800-333-17-74, по электронной почте info@sinbo.ru или на сайте www.sinbo-russia.ru

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличие повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, изделие проверено в моем присутствии, претензий к внешнему виду и комплектации не имею _____

(Подпись покупателя)

Информация о произведенных работах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урюнлер Иншаат Спор Малземелери Импалат Санай ве Тиджарет Аноним Ширкети», Харамидзаре Мевки, Джихангир Мах, Гюверджин, Джад, № 4, Авджылар, Стамбул, Турция

Страна производитель: Китай
Импортер в РФ: Общество с ограниченной ответственностью «ДЕИМА Рус»
121357, г. Москва, ул. Вере́йская, д. 17, помещение 1, комнаты 106-114, офис 513
Тел: 8 800 333 17 74
www.sinbo-russia.ru
Гарантийный срок: 12 мес.

HRVATSKI

SINBO SKS 4514 KUHINJSKA VAGA UPUTE ZA UPORABU

Dragi kupci,

Za izbjegavanje kvarova do kojih može doći zbog pogrešne uporabe molimo vas da prije početka uporabe uređaja temeljno pročitate ovo uputstvo za uporabu.

Posebno obratite pažnju na sigurnosne upute. U slučaju predaje uređaja trećoj osobi ne zaboravite da skupa sa njim priložite i ovaj priručnik za uporabu.

TEHNIČKI PODACI

- Opremljen dilatometarskim senzorom visoke preciznosti;
- Visokog kapaciteta: 3 kg/1 g
- Funkcija automatskog resetovanja;
- Indikator preopterećenosti "OL.";
- Indikator slabe baterije "🔋";
- Funkcija automatskog isključenja
- Indikator težine posude
- Dvije mjerne jedinice (g/oz)

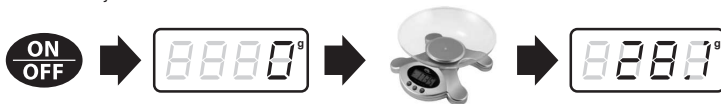
NAPAJANJE

Baterija: 1 Litijaska baterija (CR2032)

"Indikator slabe baterije 🔋".

RUKOVANJE

- 1. KORAK:** Kuhinjsku vagu postavite na tvrdi i ravnu površinu.
- 2. KORAK:** Pritisnite na tipku ON/OFF (UKLJUČITI/ISKLJUČITI), vaga će za 3 sekunde biti resetirana.
- 3. KORAK:** Sastojke koje želite izvagati stavite u posudu vage, na zaslonu će se pojaviti težina sastojaka.

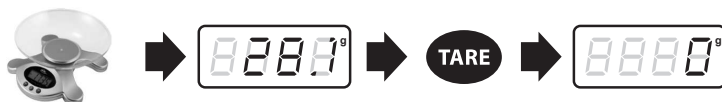


TARA-TEŽINA POSUDE

(VAGANJE RAZNIH SASTOJAKA PO REDU NA KUHINJSKOJ VAGI)

Nakon vaganja prvih sastojaka stavljenih u posudu na vagi, ostavite ih u posudi i pritisnite na tipku "TARE" (TARA) na zaslonu će se pojaviti poruka "0", sada stavite druge sastojke koje želite izvagati, na zaslonu će se pojaviti težina tih sastojaka, kao što se to vidi na donjoj ilustraciji.

TARA-TEŽINA POSUDE



ISKLJUČENJE

Nakon vaganja vagu možete isključiti na dva načina. Prva opcija je pritiskom na tipku "ON/OFF" (UKLJUČITI/ISKLJUČITI) ili druga opcija sačekajte 30 sekundi i vaga će se isključiti sama od sebe.

ZAMJENA MJERNE JEDINICE

Pritiskom na tipku "MODE" (MODUS), možete izvršiti odabir mjerne jedinice između "g" ili "oz".



INDIKATOR PREOPTEREĆENJA

U slučaju preopterećenja vage (3000g/105oz) na zaslonu će se pojaviti sljedeća poruka:




UPUTE ZA RUKOVANJE I ODRŽAVANJE

1. Za savršeno vaganje vagu obavezno postavite na ravnu i tvrdu površinu.
2. Vagu očistite vlažnom krpom ali prilikom čišćenja pazite da u unutrašnjost vage ne uđe voda.
3. Za čišćenje vage nipošto ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
4. Da ne bi došlo do oštećenja elektronskih komponenti vagu nipošto ne uranjajte u vodu.
5. Kako baterije unutar uređaja nebi iscurile nakon vaganja vagu nipošto ne odlažite u okomitom položaju.
6. Ako vagu nećete dugo vremena koristiti izvadite baterije.
7. Vagu koristite pažljivo. Ovaj uređaj je jako osjetljiv.
8. Pazite da vam vaga ne padne na pod i ne gazite po njoj.

UPUTE U VEZI ZAŠTITE ŽIVOTNOG OKOLIŠA



Stare uređaje nipošto ne bacajte skupa sa ostalim kućanskim otpadom. Ovaj uređaj bacite u specijalne kontejnere koji su namjenjeni za sakupljanje starih i dotrajalih električnih i elektronskih uređaja. Obratite pažnju na simbol koji se  odnosi na način zbrinjavanja uređaja a koji se nalazi na proizvodu, u uputama za uporabu ili kutiji. Sirovine koje su upotrebjenije u ovom uređaju mogu se ponovno iskoristiti. Pravilnim zbrinjavanjem starih uređaja omogućit ćete njihovo recikliranje i uporabu u druge svrhe a samim tim dati i značajnog doprinosa očuvanju zdravlja čovjeka i životnog okoliša. Molimo vas da se u vašoj općini informirate o lokalnim sabirnim mjestima za predaju starih električnih i elektronskih uređaja.

PROIZVODJAČ ZADRŽAVA PRAVO NA IZMJENE BEZ PRETHODNOG OBAVJEŠTENJA KORISNIKA.

عربية

ميزان المطبخ

حرصا لاستعمال الميزان استعمالا صحيحا و لصيانتته صيانة ناجعة، الرجاء قراءة هذه التعليمات بالكامل قبل بدء استعمال الجهاز.

الخصائص

- جهاز سنسور له حساسية فائقة
- قدرة الحمولة 3 كغ / 1 غ
- مفتاح للعودة إلى درجة السفر أوتوماتكيا
- مؤشر للوزن الفائق "ol"
- مؤشر إلى مستوى البطارية الضعيف " 🔋 "
- انغلاق تلقائي
- وظيفة إسقاط الثقل
- نموذجان متوفران للجهاز

مصدر الطاقة

بطارية من الليثيوم متوفرة مع الميزان "CR2032"
مؤشر إلى البطارية الضعيفة " 🔋 "

العمليات

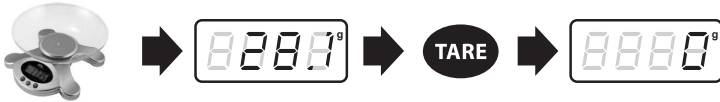
- خطوة عدد 1 : ضع ميزان المطبخ فوق أرضية صلبة و مسطحة.
- خطوة عدد 2: اضغط على زر "ON/OFF" سيشير الميزان إلى صفر في خلال 3 ثواني.
- خطوة عدد 3: ضع ما ترغب وزنه على واجهة الصحن البلوري , فستظهر قيمة الوزن على اللوحة .



إسقاط الثقل

(من أجل وزن أغذية متنوعة في نفس ميزان المطبخ)

اترك الجسم الأول الذي تمّ وزنه على واجهة الصحن البلوري. اضغط على زر "TARE" لإرجاع الميزان إلى "0". ثمّ أضف ما ترغب وزنه على واجهة الصحن البلوري. فستظهر قيمة الوزن وهلمّ جرأ .



الإغلاق

بعد الانتهاء من الوزن ، اضغط على زر "ON/OFF"
بعد رفع الجسم الموزون من صحن الميزان، سيغلق الجهاز نفسه بنفسه. في حالة عدم القيام
بأي عملية وزن مادام الصفر بارزا على اللوحة، فسيغلق الميزان نفسه تلقائيا بعد حوالي دقيقة
من الزمن.

تغيير وحدات الوزن

اضغط على زر "MODE" فسيمكنك الاختيار بين "g" و "oz"



الوزن الفائق

عندما يكون الميزان فائق الحمولة (300 غ / 105 oz) ، سيظهر المؤشر التالي على الشاشة "OL"



نصائح الاستعمال و الصيانة

1. يتوجب دائما وضع الميزان على أرضية متوازية في اللبنة والصلابة لضمان دقة نتائج الوزن.
2. يكون تنظيف الميزان من الخارج فقط بقطعة رطبة من القماش. الامتناع عن ترك الماء يتسرب إلى داخله.
3. لا تستخدم مواد تنظيف كيميائية الكاشطة.
4. لا تسمح بأن يغمر الماء الميزان لما يسبب ذلك من ضرر بتركيبه الإلكترونية.
5. لا تضع الميزان في وضع منتصب. إذ يمكن أن يسبب ذلك سيلانا في البطارية .
6. إزالة البطارية من الميزان إذا كان التخزين لفترة طويلة.
7. أخذا بعين الاعتبار أن ميزانك هذا هو جهاز دقة ، فالرجاء معالجته بكل لطف .
8. لا تسقط الميزان و لا تقفز عليه.

طريقة رمي الجهاز


إله من الضروري أن تقوم السلطات المحلية بجمع الأجهزة الكهربائية و الإلكترونية من أجل إعادة استعمالها أو إعادة تصنيعها. فمن الواجب أخذ الأجهزة الكهربائية و الإلكترونية التي تمت الإشارة فوقها على ضرورة إخضاعها للجمع الانتقائي، إلى مراكز الجمع الفضلات الانتقائية التابعة للبلديات المحلية.

Українська

Шановні клієнти,


Для запобігання ситуації, при яких виріб може вийти з ладу через помилкових дій користувача, будь ласка, до початку використання пристрою, уважно прочитайте всі інструкції керівництва. Передаючи цей пристрій для користування третім особам, не забудьте разом з ним також передати керівництво по застосуванню.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- * Прилад оснащений дилатометричним датчиком високої точності;
- * Здатність зважування: 3 кг / 1 г
- * Автоматичне скидання;
- * Індикатор перевантаження "OL";
- * Індикатор слабкої батареї "  ";
- * Автоматичне відключення
- * Показник ваги тари
- * Дві одиниці вимірювання ваги (грами / унції)

ЖИВЛЕННЯ

Батарея: 1 літієва батарея (CR2032)

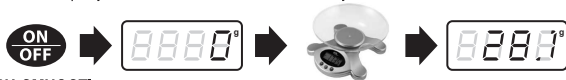
"Індикатор слабкого заряду батареї  ".

ЗАСТОСУВАННЯ

ЕТАП 1: Встановіть ваги на тверду і рівну поверхню.

ЕТАП 2: Натисніть на клавішу ON / OFF (УВІМКНЕНО / ВИМКНЕНО), протягом 3 секунд на дисплеї встановиться нульове значення.

ЕТАП 3: Помістіть продукти, які ви хочете зважити в чашу ваг, на дисплеї з'явиться вага продуктів.



ВАГА ТАРИ-ЄМНОСТІ

Для забезпечення можливості зважування всіх інгредієнтів в одній чаші, один за іншим, ваги оснащені дуже практичною в застосуванні функцією скидання ваги до нуля. Для здійснення скидання, після зважування першого продукту, натисніть один раз на клавішу «tare» (тара). Після того, як на дисплеї знову з'явиться нуль, можна приступати до зважування іншого інгредієнта, як показано нижче.



УВІМКНЕННЯ / ВИМКНЕННЯ ПРИСТРОЮ

Вимкнення ваг може здійснюватися двома способами, при першому можна скористатися клавішею "ON / OFF" (УВІМКНЕНО / ВИМКНЕНО), при другому ваги відключаються самі протягом приблизно 30 секунд після того, як ними перестають користуватися.

ЗМІНА ОДИНИЦІ ВИМІРЮВАННЯ ВАГИ

Для зміни одиниці виміру ваги, натисніть на клавішу "MODE" і виберіть бажану одиницю виміру ваги: "грам" або "унція".



ІНДИКАТОР ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ

Якщо на ваги помістити вантаж, котрий перевищує допустиме значення (3000г/105унцій) на екрані з'явиться наступне зображення.



ІНСТРУКЦІ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Щоб забезпечити бездоганну точність зважування, ваги необхідно завжди встановлювати на рівну, добре збалансовану і тверду поверхню.
2. Протирайте ваги злегка зволоженою тканиною, проте стежте за тим, щоб вода не потрапляла всередину ваг.
3. Для очищення ваг ніколи не застосовуйте абразивні засоби хімічного походження.
4. Ніколи не занурюйте ваги у воду або будь-яку іншу рідину, це може пошкодити електронне оснащення пристрою.
5. Щоб уникнути швидкого розряду батареї, після закінчення зважування не зберігайте ваги у вертикальному положенні.
6. Видаліть батареї з ваг, якщо ви ними не будете користуватися протягом тривалого періоду.
7. Дотримуйтесь акуратності під час користування вагами. Це високоточний пристрій.
8. Не допускайте падіння ваг на підлогу і не наступайте на ваги.

Після закінчення строку використання утилізуйте прилад у відповідності з розпорядженнями.

Цей знак означає, що у відповідності з директивами ЕС, продукт не слід викидати разом з іншими побутовими відходами. З метою захисту навколишнього середовища та здоров'я людини та запобігання збитків від неконтрольованих відходів, а також для забезпечення переробки та можливості повторного використання матеріалів, необхідно здавати подібні відходи в спеціальні пункти прийому вторсировини. Будь ласка, для утилізації приладів, що відслужили, звертайтеся в пункти повернення та збору вторсировини чи в той магазин, де ви придбали цей прилад. Таким чином, здаючи прилад в подібні місця, ви будете сприяти екологічно-сприятливому шляху утилізації відходів та повторному використанню їх після переробки.

Шановний покупець!

Уважно вивчіть умови, зазначені на даній стороні гарантійного талона, і, якщо ви згодні з ними, підтвердіть це своїм підписом.

Гарантійний талон № :1-4514-17072013

Модель: _____

Серійний номер: _____

Дата продажу: _____

Дата закінчення строку обслуговування: _____

м.п.

ПОКУПЕЦЬ ПІДТВЕРДЖУЄ ТЕХНІЧНУ
СПРАВНІСТЬ

ПРИДБАНОГО ВИРОБУ, А ТАКОЖ СВОЮ ЗГОДУ

З УМОВАМИ ГАРАНТІЙНОГО
ОБСЛУГОВУВАННЯ:

ПІДПИС ПРОДАВЦЯ

ПІДПИС ПОКУПЦЯ

Авторизовані сервісні центри м. Києва

Назва	Адреса	Телефони
Крок-ТТЦ	02222, пр-т. В. Маяковського 26	0-800-504-504*

Для того щоб побачити перелік регіональних сервісних центрів будь-ласка подивіться веб-сайт www.krok-ttc.com, або набирайте 0-800-504-504*

* - всі дзвінки зі стаціонарних телефонів у межах України – безкоштовні

Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____	Гарантійний талон № _____
Модель: _____	Модель: _____	Модель: _____
Серійний номер _____	Серійний номер _____	Серійний номер _____
Дата продажу _____	Дата продажу _____	Дата продажу _____

Увага!

Просимо вас акуратно зберігати даний гарантійний талон впродовж всього строку гарантії

Даним гарантійним талоном сервісний центр бере на себе зобов'язання по безкоштовному усуненню всіх несправностей, що виникають у процесі експлуатації виробу з вини виробника, впродовж 12 місяців від дня продажу.

Гарантійний талон дійсний тільки при наявності правильно й чітко зазначених : моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чіткої печатки продавця (дилера).

У гарантійному ремонті може бути відмовлено у випадках:

- коли інформація про виріб у гарантійному талоні неповна, незрозуміла, суперечлива або виправлена;
- неправильної установки, транспортування виробу;
- порушення вимог інструкції з експлуатації виробу або при помилкових діях власника;
- якщо виріб використовуються для професійних, виробничих або комерційних цілей;
- стихійних лих (блискавок, пожеж, повеней та інше), а також інших причин, що перебувають поза контролем продавця й виробника;
- попадання усередину виробу будь-яких сторонніх предметів, рідин, комах;
- живлення, некваліфікованого ремонту, або внесення конструктивних змін не уповноваженими особами;
- якщо пошкодження викликані невідповідністю параметрів живильних, телекомунікаційних і кабельних мереж вимогам державних стандартів.

Гарантійний ремонт не включає в себе періодичне обслуговування, установку, настроювання виробу вдома у власника, чищення аудіо-, відео- голівок, заміну видаткових матеріалів і елементів.

Дане гарантійне обслуговування не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

дата початку ремонту	дата закінчення ремонту	тип дефекту, опис ремонтних робіт, список запчастин	П.І.Б. та підпис майстра, печатка сервісного центру

PORTUGUESE

SINBO SKS 4514 BALANÇA DE COZINHA GUIA DE UTILIZAÇÃO

Estimados Clientes,

Para evitar que existam danos derivados de erros de utilização, por favor antes de utilizar a máquina leia este documento. Tenha em consideração as instruções de segurança. Se der esta máquina a outra pessoa depois de a comprar, deve-lhe também fornecer este guia.

DADOS TÉCNICOS

- * Tem um sensor de dilatómetro de alta sensibilidade.
- * Capacidade de carga: 3kg/1g.
- * Função de voltar ao zero automaticamente.
- * Indicador de carga excessiva "OL".
- * Indicador de carga baixa " 🔋 ".
- * Função de desligar automaticamente.
- * Função de Tara.
- * Duas unidades (g/oz)

ALIMENTAÇÃO DE ENERGIA

Funciona com uma pilha: 1 pilha de lítio (CR2032)
"Indicador de pilha baixa"

UTILIZAÇÃO

ETAPA 1: Coloque a balança numa superfície reta e dura.

ETAPA 2: Carregue no botão ON/OFF (Ligar/Desligar), a balança irá para o zero em 3 segundos.

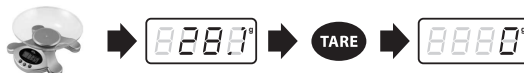
ETAPA 3: Coloque o material a pesar na caixa da balança, e o peso irá ser mostrado no ecrã.



TARA – PESO DA CAIXA

(PESAR OS VÁRIOS MATERIAS DE COZINHA ORDEIRAMENTE)

Depois de colocar o primeiro objecto em cima da caixa da balança carregue no botão "TARE (TARA)", aparecerá um zero no ecrã, depois ponha outro material em cima do outro, aparecerá o peso desse material no ecrã, como mostra a figura



DESLIGAR

Depois de pesar tudo pode desligar a balança de duas formas, a primeira opção é carregar no botão "ON/OFF" (ligar/desligar) a segunda opção é esperar 30 segundos.

TROCAR A UNIDADE DE PESO

Ao carregar no botão "MODE" (MOD0) pode eleger as unidades de peso, "g" o "oz".



INDICADOR DE CARGA EXCESSIVA

Se for colocada uma carga excessiva na balança (3000g/105oz) o símbolo seguinte aparecerá no ecrã.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

1. Para efetuar uma pesagem correta, tente sempre ter a balança num sítio plano.
2. Limpe a balança com um pano húmido e não deixe entrar água para o seu aparelho.
3. Para a limpeza da balança não use produtos químicos.
4. Não deixe que o seu aparelho entre em contacto com a água.
5. Não guarde a balança na vertical, para uma longa vida das pilhas.
6. Se não utilizar a balança durante um tempo tire as pilhas.
7. Utilize a balança cuidadosamente, é um aparelho muito sensível.
8. Não deixe o aparelho cair ao chão, nem o pise.

INSTRUÇÕES SOBRE A PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE

Depois de acabar a vida útil do seu aparelho, não o coloque nos resíduos domésticos. Coloque a sua máquina num eletrão que pode ser encontrado perto de um ponto de reciclagem. Tenha cuidado com os símbolos que vêm no produto. As matérias primas utilizadas no aparelho podem ser reutilizadas. Ao fazer a reciclagem das peças está a respeitar o meio ambiente. **GUARDE O DIREITO DE FAZER MODIFICAÇÕES.**

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmış durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
444 66 86

sinbo
www.sinbo.com.tr
0800 211 50 21

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.
4. Ürünü promosyon aracılığı ile edinmişseniz, ürüne ait garanti belgesini en yakın yetkili servisimize giderek onaylattırınız.
5. Teknik servisteki işiniz bittiğinde "**Yetkili Servis Hizmet Fişi**" almayı unutmayınız. Alacağınız bu Hizmet Fişi, ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

7 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ (*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 7* iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 7 iş günü içerisinde sorunu çözülmeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst model ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(*Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)



İTHALATÇI FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNSAAT
SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC.
A.Ş.

Çihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 444 66 86
www.sinbo.com.tr - info@sinbo.com.tr

- TEDARİKÇİ FİRMA / EXPORTER -

United Favour Development Limited
Unit B, 10/F Lee May Building 788-790
Nathan Road, Mongkok, Kowloon, HK.

- UYGUNLUK BEYANI / CE -

TÜV SÜD Product Service GmbH
Zertifizierstelle, Ridlerstrasse 65
80339 München Germany

EEE Yönetmeliğine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine uygundur.

Made in P.R.C.

İmalat Yılı : 2013